

MONTAGEINFORMATIONEN

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MONTAGE-INFORMATIE

SCHRÄNKE

Drehtürschränke, Querrollladerschränke, Schiebetürschränke, Regalschränke, Registraturschränke, Vitrinenschränke, Schließfachschränke, Kombinationsschränke

Cupboards with revolving doors, with transverse shutters, with sliding doors and with shelves only, filing cabinets, glass cabinets, lockers, combination cupboards

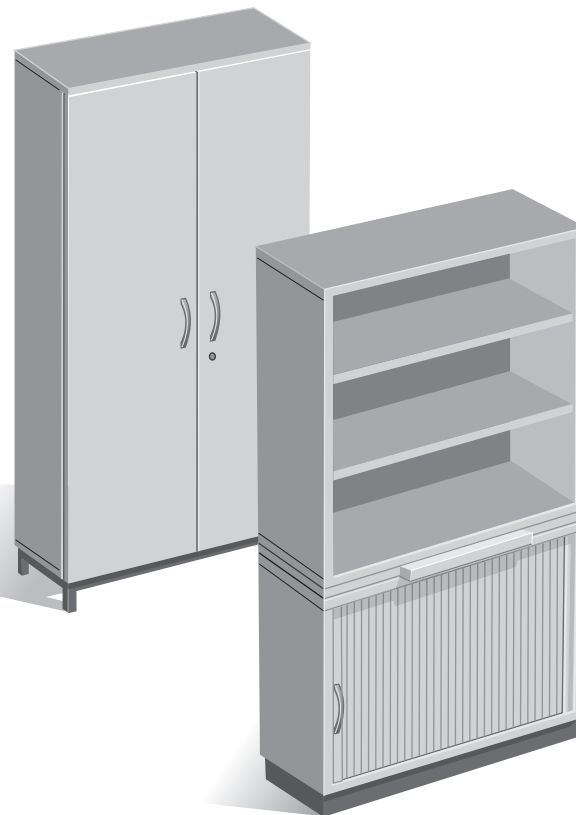
Kasten met draaideuren, jaloezieën, schuifdeuren, legborden, hangmappenladen, vitrinekasten, afsluitbare kasten, combinatiekasten

(D)

(GB)

(NL)

017



D

Inhaltsübersicht

1. *Allgemeine Hinweise/
Sicherheit*
2. *Prüfzeichen/Zertifikate*
3. *Montage des Drehknopfes*
4. *Ausrichten des Basisschranks*
5. *Montage des Aufsatzschranks*
6. *Reihung von Schränken*
7. *Montage der Griffe*
8. *Montage/Verstellen
der Einlegeböden*
9. *Justieren von Drehtüren*
10. *Justieren von Schiebetüren*
11. *Justieren von Vitrintüren*
12. *Montage der Hängerahmen /
Schubladen*
13. *Demontage der Hängerahmen/
Schubladen*
14. *Kippsicherung*
15. *Pflegehinweise
Servicekontakte*

GB

Table of Contents

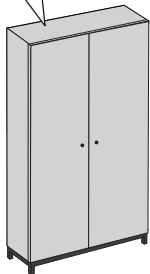
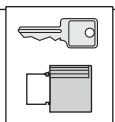
1. *General notes/Safety*
2. *Test marks/Certificate*
3. *Assembling the turning knob*
4. *Aligning the cupboard base*
5. *Assembling the cupboard top*
6. *Lining up cupboards*
7. *Assembling the handles*
8. *Assembling and adjusting the
shelves*
9. *Adjusting the revolving doors*
10. *Adjusting the sliding doors*
11. *Adjusting the doors of glass
cabinets*
12. *Assembling the frame for the
suspension file system and
the filing drawers*
13. *Disassembling the frame for
the suspension file system and
the filing drawers*
14. *Wallmounting*
15. *Care instructions
Service contacts*

NL

Inhoudsopgave

1. *Algemene aanwijzingen/Veiligheid*
2. *Keurmerk/certificaten*
3. *Montage van de draaiknop*
4. *Afstellen van de basiskast*
5. *Montage van de opzetkast*
6. *Aaneenschakeling van kasten*
7. *Montage van de grepen*
8. *Montage/verstelling van de legborden*
9. *Afstellen van draaideuren*
10. *Afstellen van schuifdeuren*
11. *Afstellen van vitrinedeuren*
12. *Montage van hangmappenlade/
schuifladen*
13. *Demontage van uittrekframe/
schuifladen*
14. *Kippen beveiliging*
15. *Onderhoudsaanwijzingen
Servicecontacten*

1



Allgemeine Hinweise/ Sicherheit

Vor Montagebeginn Transportverpackung entfernen und die Lieferung auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Qualität überprüfen. Der Beutel mit Montagematerial befindet sich im Schrank, der Schlüssel oder der Beutel mit Drehknopf sind auf dem Oberboden befestigt.

In der Montageanleitung werden alle alternativen bzw. optionalen Ausstattungsvarianten dargestellt. Die für Sie gültigen Ausführungen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Lieferunterlagen. Arbeiten Sie in der hier aufgeführten Reihenfolge!

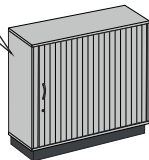
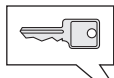
General notes/Safety

Before you start assembling the cupboard remove the packaging from the shipment and check, whether the delivery is complete, correct and in good quality. A bag with assembly utensils has been put into the cupboard, the key or the bag with the turning knob has been fixed to the top of the cupboard.

The assembly instructions illustrate all alternative or optional equipment versions. Please refer to the relevant delivery documents for the actual design version. Please complete the assembly in the stated order.

Algemene aanwijzingen/ Veiligheid

Verwijder de transportverpakking voor het begin van de montage en controleer de levering op volledigheid, juistheid en kwaliteit. De zak met montagemateriaal bevindt zich in de kast, de sleutel of de zak met de draaiknop zijn op de bovenste bodem bevestigd. In de montagehandleiding worden alle alternatieven of optionele uitrustingsvarianten weergegeven. U vindt de voor u geldige uitvoeringen in de betreffende leveringsdocumenten. Werk volgens de hier vermelde volgorde!



Bei Bestückung mit Hängeregistraturen bitte unbedingt beachten. Bestückung bis in 3. Ordnerhöhe ohne Wandbefestigung möglich, bei Bestückung ab 4. Ordnerhöhe (auch wenn nur eine Hängeregistratur montiert wird) Wandbefestigungsbeschlag verwenden! (OKA Standardartikel Best.-Nr. Z0 SRZ 137-00)

Please note when a suspension file system is installed: The frame can be installed up to the third filing level without fixing the cupboard to the wall. When fitting a fourth filing level (even without the lower three levels), use the fittings for fixing the cupboard to the wall. (OKA standard item, order No. Z0 SRZ 137-00)

Bij uitrusting met hangmappenladen, gelieve het volgende in acht nemen. Uitrusting tot in 3. ordnerhoogte zonder wandbevestiging mogelijk, bij uitrusting vanaf 4. ordnerhoogte (ook wanneer slechts één hangmappenlade wordt gemonteerd) moet een wandbevestigingsbeslag gebruikt worden! (OKA Standaardartikel bestelnr. Z0 SRZ 137-00)

2

Prüfzeichen/Zertifikate



www.tuv.com
ID 0000040440

Test marks/Certificate



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich

Keurmerk/certificaten

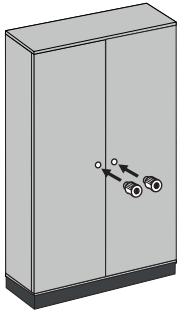


3

Montage des Drehknopfes

Assembling the turning knob

Montage van de draaiknop



Bitte unbedingt beachten
Die Drehknöpfe für die linke und die rechte Tür sind konstruktiv unterschiedlich aufgebaut und entsprechend gekennzeichnet.

Drehknopf **L** für **linke** Tür: **mit** Farbmarkierung
Drehknopf **R** für **rechte** Tür: **ohne** Farbmarkierung

Abb. 3.1
Drehknopf einsetzen: Drehknopfriegel **D** und die Aussparung **A** auf der Türseite sind oben, der Drehknopfriegel in vorderer Stellung (durch Drehen des Schlüssels einstellbar)

Abb. 3.2
Tür durch Vierteldrehung des Drehknopfes öffnen und Drehknopf auf der Türinnenseite mit Schraube **S** arretieren.

Abb. 3.3

Please observe these instructions carefully

The design of the turning knobs for the left-hand door and for the right-hand door differs from each other, with the knobs being marked accordingly.

The turning knob **L** for the **left-hand** door bears a color mark.

The turning knob **R** for the **right-hand** door does not bear a color mark.

Fig. 3.1
Inserting the turning knob: The latch of the turning knob **D** and the recess **A** in the door are on the upper side, with the latch being in the front position (can be adjusted by turning the key).

Fig. 3.2
Open the door by a quarter turn of the tuning knob and fix the latter with screw **S** to the inside of the door.

Fig. 3.3

Neem het volgende in acht alstublieft

De draaiknoppen voor de linker en de rechter deur zijn constructief verschillend opgebouwd en overeenkomstig gekenmerkt.

Draaiknop **L** voor **linker** deur: met kleurmarkering
draaiknop **R** voor **rechter** deur: zonder kleurmarkering

Afb. 3.1
Draaiknop plaatsen: Draaiknopgrendel **D** en uitsparing **A** zitten bovenaan op de deurzijde, de draaiknopgrendel in voorste positie (instelbaar door draaien van de sleutel)

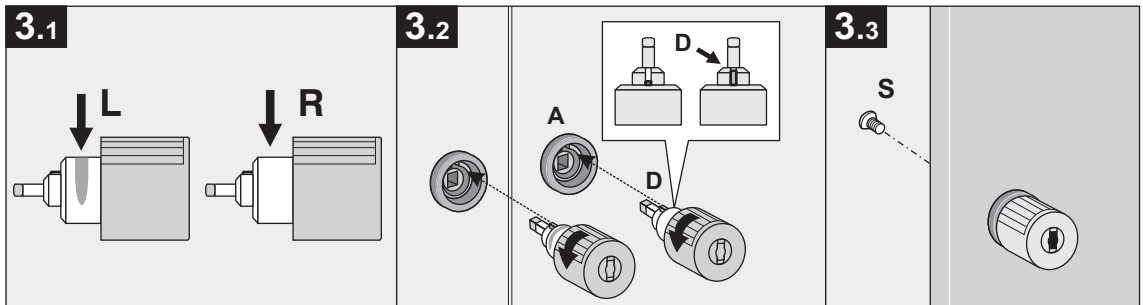
Afb. 3.2
Open de deur door de draaiknop een kwart te draaien en arrêteer de draaiknop aan de binnenzijde van de deur met schroef **S**.

Afb. 3.3

Beschlageselemente
Fittings
Beslagelementen



Werkzeug
Tools
Gereedschap

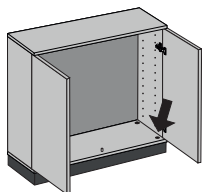


4

Ausrichten des Basisschranks

Aligning the cupboard base

Afstellen van de basiskast



Höhenjustierung entsprechend der eingesetzten Unterbauvariante durchführen;

Adjust the height of the cupboard base, depending of the version actually ordered,

Doe de hoogte-afstelling overeenkomstig de gebruikte onderbouwvariant;

- mittels Inbusschlüssel über Sockelrahmen **Abb. 4.1**

- with a hexagon key that is to be inserted into the hole in the base plate **Fig. 4.1**

- met behulp van een inbussleutel via het gat in de bodemplaat **Afb. 4,1**

- mittels Rändelschraube **R** **Abb. 4.2**

- with the knurled thumb screw **R** **Fig. 4.2**

- met behulp van kartelschroef **R** **Afb. 4,2**

- mittels Stellschraube **S** **Abb. 4.3**

- with the set screw **S** **Fig. 4.3**

- met behulp van stelschroef **S** **Afb. 4,3**

Abdeckkappen **C** aufsetzen;

Cover the holes with the blanking caps **C**.

Afdekdopjes **C** terug plaatsen;

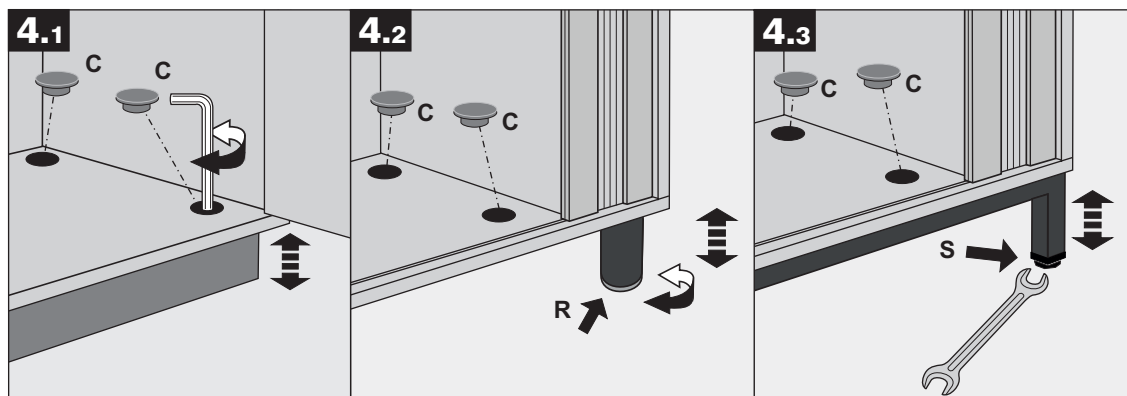
Beschlageselemente
Fittings
Beslagelementen

C  Ø 15 mm

Werkzeug

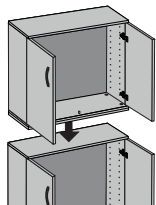
Tools

Gereedschap



5

Montage des Aufsatzschrankes



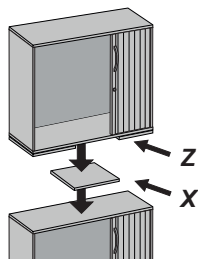
Montage ohne Zwischenplatte Z
Aufsatzschrank auf den Unterschrank setzen und beide Schränke zueinander ausrichten. Von den Sacklochbohrungen im Oberboden des Unterschranks mittels 4 Spaxschrauben A (4,5 x 40 SK) die Verbindung zum Oberschrank herstellen. Abdeckkappen B aufstecken. Offene Bohrungen im Boden des Aufsatzschrankes mit Abdeckkappen C verschließen. **Abb. 5.1**

Assembling the cupboard top

Assembly without intermediate plate Z
Put the cupboard top onto the base and align the two parts against each other. Connect the two parts with the 4 screws A (4.5 x 40 SK) which are to be inserted from below into the blind holes in the top shelf of the cupboard base. Cover the holes with the blanking caps B and any other blind holes in the bottom shelf of the cupboard top with the blanking caps C. **Fig. 5.1**

Montage van de opzetkast

Montage zonder tussenplaat Z
Plaats de opzetkast op de onderkast en stel beide kasten gelijk op elkaar. Maak vanuit de zakgatbohringen in de bovenste bodem van de onderkast de verbinding naar de bovenkast met behulp van 4 spaxschroeven A (4,5 x 40 SK). Afdekkapjes B plaatsen; Sluit de open boringen in de bodem van de opzetkast af met afdekkopjes C. **Afb. 5.1**



Montage mit Zwischenplatte Z
Auszugsplatte X mittig auf dem Unterschrank positionieren (Arretierungsstifte Y hinten); Aufsatzschrank mit der darunter befestigten Zwischenplatte Z auf den Unterschrank aufsetzen und Arretierungsstifte Y in den Falz N der Zwischenplatte Z einpassen. **Abb. 5.2**

Verbindung zum Oberschrank analog "Montage ohne Zwischenplatte Z" herstellen. **Abb. 5.3**

Assembly with intermediate plate Z
Place the pull-out board X (with the locking pins Y at rear) in the center position onto the cupboard base. Put the cupboard top with the intermediate plate Z attached to it onto the base and fit the locking pins Y into the grooves N of the intermediate plate Z. **Fig. 5.2**

Connect the two parts as described above under "Assembly without intermediate plate Z". **Fig. 5.3**

Montage met tussenplaat Z
Raadpleegplank X in het midden op de onderkast positioneren (arrèteringspen Y achteraan); Opzetkast met daaronder bevestigde tussenplaat Z op de onderkast zetten en arrèteringspen Y in de groef N van tussenplaat Z passen. **Afb. 5.2**

Verbinding met bovenkast analog Montage zonder tussenplaat Z doen **Afb. 5.3**

Beschlageselemente

Fittings

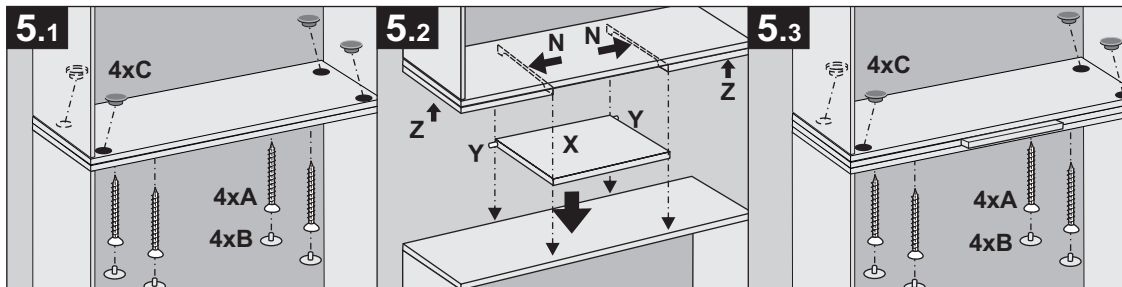
Beslagelamenten



Werkzeug

Tools

Gereedschap

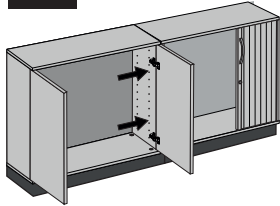


6

Reihung von Schränken

Lining up cupboards

Aaneenschakeling van kasten



Verbindung zu benachbarten Schränken mittels Spaxschrauben **D** (4,5 x 30 SK) durch nicht genutzte Bohrungen der vorderen und hinteren Lochreihe herstellen. Abdeckkappen **B** aufstecken; **Abb. 6.1**

Connect the neighboring cupboards with the screws **D** (4.5 x 40 SK) which are to be inserted into unused boreholes in the front and back rows of holes. Cover the boreholes with the blanking caps **B**. **Fig. 6.1**

Maak de verbinding met naburige kasten met behulp van spaxschroeven **D** (4,5 x 30 SK) door de niet gebruikte boringen van de voorste en achterste gatereij. Afdekkopjes **B** plaatsen; **Afb. 6,1**

7

Montage der Griffe

Assembling the handles

Montage van de grepen

Griffe mit je 2 Schrauben **E** an den vorgebohrten Löchern der Schranktüren befestigen **Abb. 7.1**

Attach the handles with 2 screws **E** each to the doors of the cupboard by using the boreholes provided. **Fig. 7.1**

Grepen met elk 2 schroeven **E** aan de voorgeboorde gaten van de kastdeuren bevestigen **Afb. 7,1**

Beschlageselemente

Fittings

Beslagelementen

D  4,5 x 30 SK

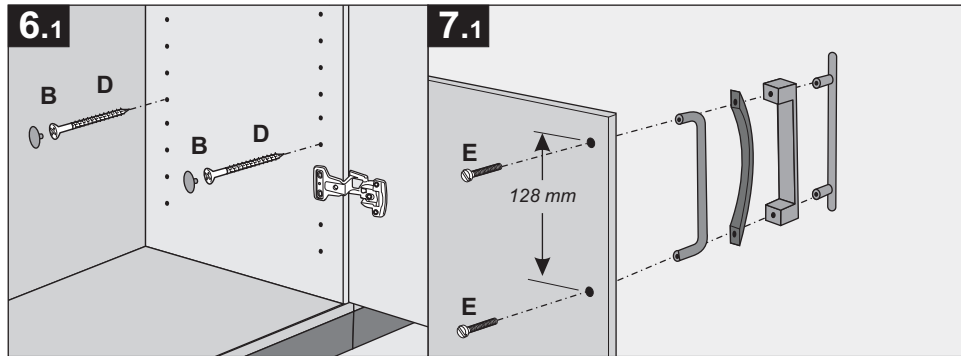
B 

E  M4 x 25

Werkzeug

Tools

Gereedschap

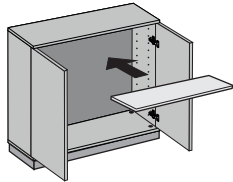


8

Montage / Verstellen der Einlegeböden

Assembling and adjusting the shelves

Montage/verstelling van de legborden



Transportsicherung T entfernen
Abb. 8.1

Remove the transport locking device T.
Fig. 8.1

Transportbeveiliging T verwijderen
Afb. 8,1

Stahl- und Spanplattenboden
Bodenträger A und B in den gewünschten Höhen eindrücken und Böden auflegen;
Abb. 8.2

Steel or chipboard shelves
Press the shelf supports A and B into the holes at the required height and place the shelves onto the supports. Fig. 8.2

Staal- en spaanplaatbodem
Legbordhaakjes A en B op de gewenste hoogten plaatsen en legbord inhangen;
Afb. 8,2

ACHTUNG
Bodenträger B mit zusätzlicher Arretierung immer vorn



Please note:
The shelf support type B has an extra locking pin and must always be placed in the front holes.



OPGELET
Legbordhaakjes B met bijkomend arrêt steeds vooran

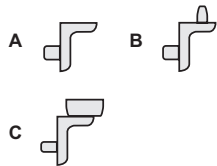


Glasboden
Spezialbodenträger C (mit Kunststoffmanschette) in den gewünschten Höhen eindrücken und Glasböden auflegen;
Abb. 8.3

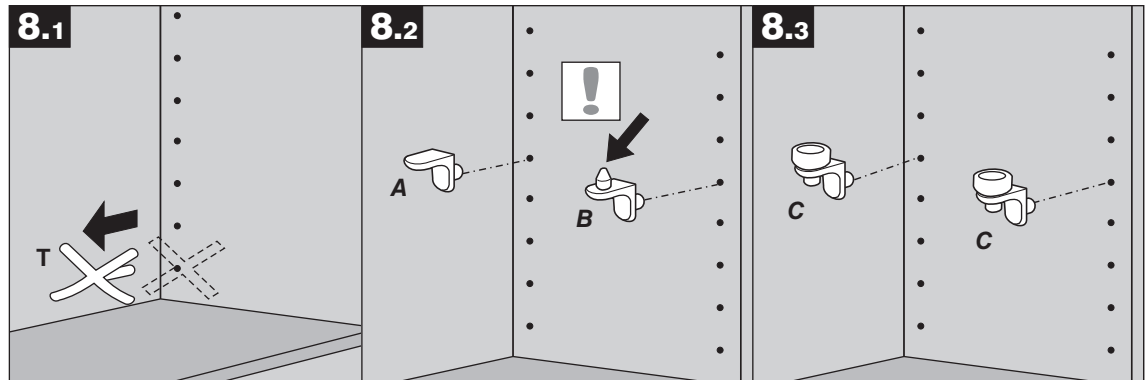
Glass shelves
Press the special shelf supports C (with the plastic cuffs) into the holes at the required height and place the glass shelves onto the supports. Fig. 8.3

Glas legbord
Speciaal legbordhaakje C (met kunststofmanchet) op de gewenste hoogten plaatsen en glas legbord inhangen;
Afb. 8,3

Beschlagselemente
Fittings
Beslagellemen



Werkzeug
Tools
Gereedschap

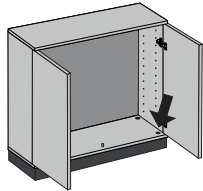


9

Justieren von Drehtüren

Adjusting the revolving doors

Afstellen van draaideuren



Der Abstand zum Ober- und Unterboden beträgt je 3 mm)
Abb. 9.1

The distance between the doors' upper and lower edges and the top and bottom shelves is 3 mm each. Fig. 9.1

De afstand tot boven- en onderbodem bedraagt telkens 3 mm) Afb. 9,1

Korrektur in Richtung A:
Schraube A lösen, Korrektur vornehmen und Schraube wieder festziehen
Abb. 9.2

Correction in direction A:
Loosen screw A, correct the door's position and re-tighten the screw.
Fig. 9.2

Correctie in richting A:
Schroef A losmaken, correctie doen en schroef opnieuw vastzetten
Afb. 9,2

Korrektur in Richtung B:
Abdeckung C abnehmen (Schlitzschraubendreher), beide Schrauben B lockern, Korrektur vornehmen und Schrauben wieder festziehen, Schraube D (3,5x17 SK) eindrehen und Abdeckung C aufstecken
Abb. 9.3


Correction in direction B:
Remove cover C with a slot-head screwdriver, loosen both screws B, correct the door's position, re-tighten the screws, screw in screw D (3.5 x 17 SK) and put the cover C back.
Fig. 9.3

Correctie in richting B:
Afdekking C verwijderen (sleufschroevendraaier), beide schroeven B losmaken, correctie doen en schroeven opnieuw vastzetten, schroef D (3,5x17 SK) indraaien en afdekking C plaatsen
Afb. 9,3

Beschlageselemente

Fittings

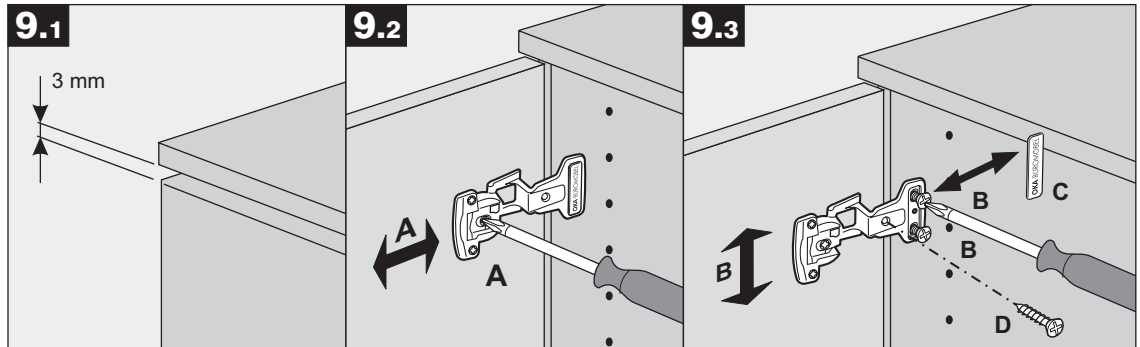
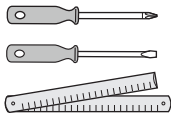
Beslagelementen

D  3,5 x 17 SK

Werkzeug

Tools

Gereedschap



10

Justieren von Schiebetüren

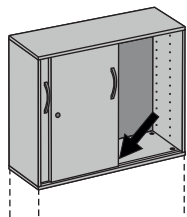
Wenn notwendig, Justierung der Türen vornehmen, der höheninstellbare Gleiter befindet sich unten auf der Türinnenseite,

Zur Höheneinstellung beide Schrauben des Gleiters lockern, Gleiter verstellen und Schrauben wieder festziehen:

Ausgangsstellung **Abb. 10.1**

Tür wird angehoben **Abb. 10.2**

Tür wird abgesenkt **Abb. 10.3**



Adjusting the sliding doors

The height of the doors can be adjusted, if necessary. The sliding element that allows height adjustments is located at the bottom inside the door.

Loosen both screws of the sliding element, adjust it accordingly and re-tighten the screws.

Initial position: **Fig. 10.1**

Raising the door: **Fig. 10.2**

Lowering the door: **Fig. 10.3**

Afstellen van schuifdeuren

Indien nodig kunt u de deuren afstellen, de hoogte-instelbare geleider bevindt zich onderaan op de binnenzijde van de deur.

Zet beide schroeven van de geleider los voor de hoogte-instelling, verstel de geleider en draai de schroeven opnieuw vast:

Uitgangspositie **afb. 10,1**

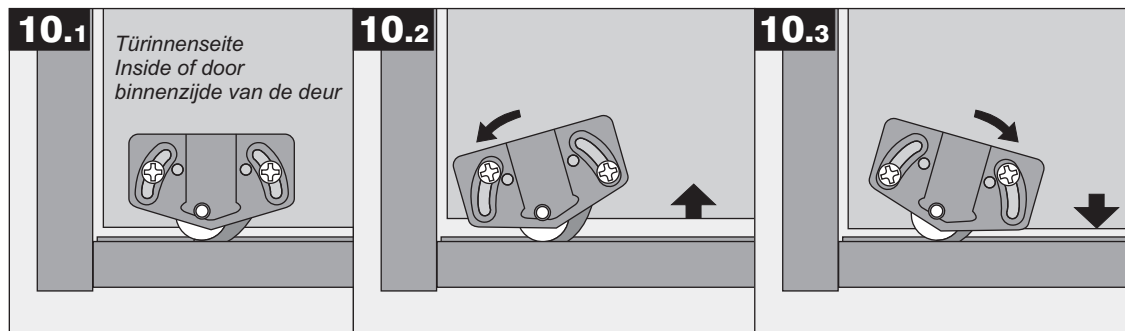
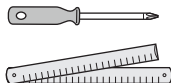
Deur wordt opgetild **afb. 10.2**

Deur wordt neergelaten **afb. 10,3**

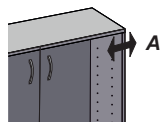
Werkzeug

Tools

Gereedschap

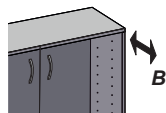


11

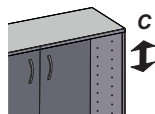


Justieren von Vitrintüren

Bei notwendigen Korrekturen in Richtung **A**, **B** oder **C** die entsprechenden Schrauben lockern, Korrektur vornehmen und Schrauben wieder festziehen.
Abbn. 11.1, 11.2 und 11.3



Zierkappe aufstecken
Abb. 11.4



Adjusting the doors of glass cabinets

If corrections become necessary in either of the directions **A**, **B** or **C**, loosen the relevant screws, correct the door's position and re-tighten the screws.
Figures 11.1, 11.2 & 11.3

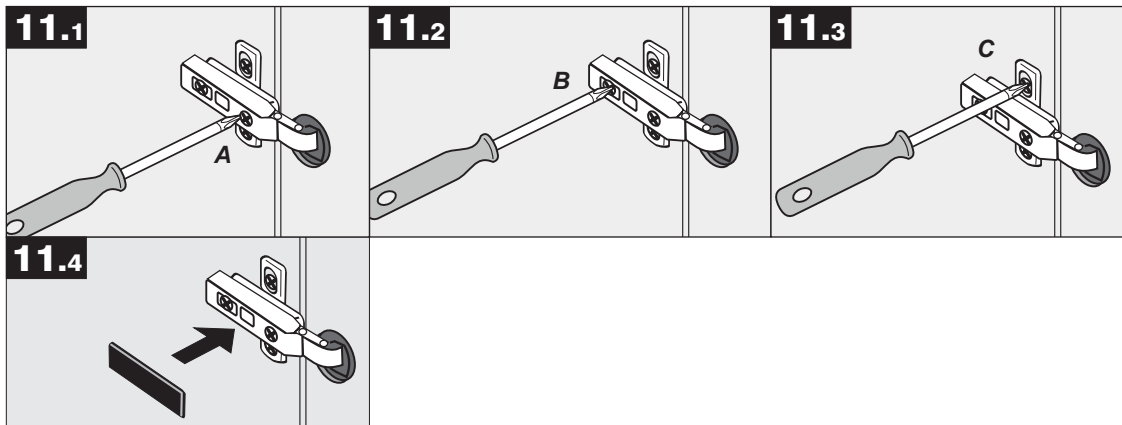
Put on the decorative cap
Fig. 11.4

Afstellen van vitrinedeuren

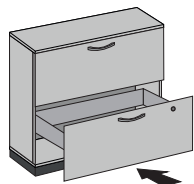
Bij noodzakelijke correcties in richting **A**, **B** of **C** de overeenkomstige schroeven losmaken, correctie doen en schroeven opnieuw vastzetten.
Afbn. 11.1, 11.2 en 11.3

Sierkap plaatsen
Afb. 11,4

Werkzeug
Tools
Gereedschap



12

Montage der Hänge-
rahmen/Schubladen

Gleiter im STOP-CONTROL-Gehäuse
vorspannen:

- Auszugsführungen **A** ca 5 cm heraus-
ziehen,

Gleiter **B** ca 1,5 cm vorziehen und
hochdrücken

Abb. 12.1

- Hängerahmen/Schublade auf die Aus-
zugsführungen **A** auflegen

Abb. 12.2

- Hängerahmen/Schublade waagrecht ein-
schieben bis Rastklick erfolgt

Abb. 12.3

Assembling the frame for
the suspension file system
and the filing drawers

Pre-stress the gliding element in the STOP
CONTROL casing:

- pull out the drawing mechanism **A** approx.
5 cm

- pull out the gliding element approx. 1.5 cm
and push it upwards

Fig. 12.1

- place the frame for the suspension file
system/the filing drawer onto the drawing
mechanism **A**

Fig. 12.2

- push in the frame for the suspension file
system/the filing drawer horizontally until
it engages with a click

Fig. 12.3

Montage van
hangmappenframe/
schuifladen

Geleider in STOP-CONTROL-behuizing
voorspannen:

- Uittrekgeleidingen **A** ca 5 cm uittrekken,

- Geleider **B** ca 1,5 cm naar voor trekken
en omhoog drukken

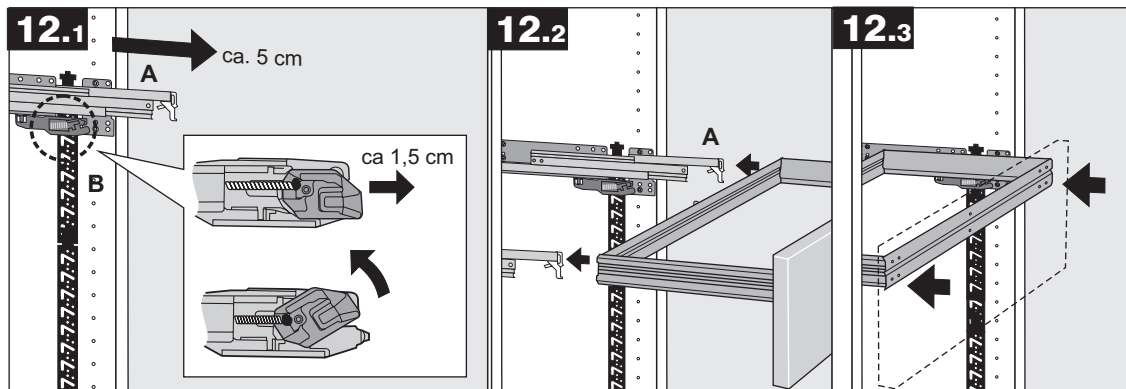
Afb. 12,1

- Hangmappenframe/Schuiflade op de
uittrekgeleidingen **A** leggen

Afb. 12,2

- Hangmappenframe/Schuiflade horizontaal
inschuiven tot het vastklikt

Afb. 12,3

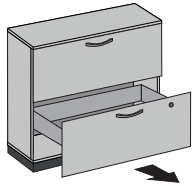


13

**Demontage der Hänge-
rahmen/Schubladen**

**Disassembling the frame
for the suspension file
system and the filing drawer**

**Demontage van
hangmappenframe/
schuifladen**



Schnäpper **S** hochziehen und Hänge-
rahmen/Schublade leicht anheben
(Achtung: nur die Rahmen oder die
Schubladen hochheben, nicht die
Auszugsführungen);

Abb. 13.1

unter leichter Neigung Hängerahmen/
Schubladen herausziehen **X**, bis sich die
Hängerahmen/Schubladen abheben
lassen **Y**;

Abb. 13.2

Die Gleiter des STOP-CONTROL-
Systems bereits demontierter Hänge-
rahmen/Schubladen müssen
gespannt werden (siehe unter Punkt 12),
um die Auszugssperre außer Kraft zu
setzen;

Pull up the locking device **S** and lift the frame
for the suspension file system/the filing
drawer slightly (Attention: lift only the frame
for the suspension file system or the filing
drawer, not the drawing mechanism itself).

Fig. 13.1

Pull out the frame for the suspension file
system/the filing drawers by keeping them
slightly inclined (**X**), until they can be
completely lifted off (**Y**).

Fig. 13.2

The gliding elements of the STOP
CONTROL system for the frames of the
suspension file system/of the filing
drawers already disassembled will have
to be stressed (see item 12 above), in
order to deactivate the locking device of
the drawing mechanism.

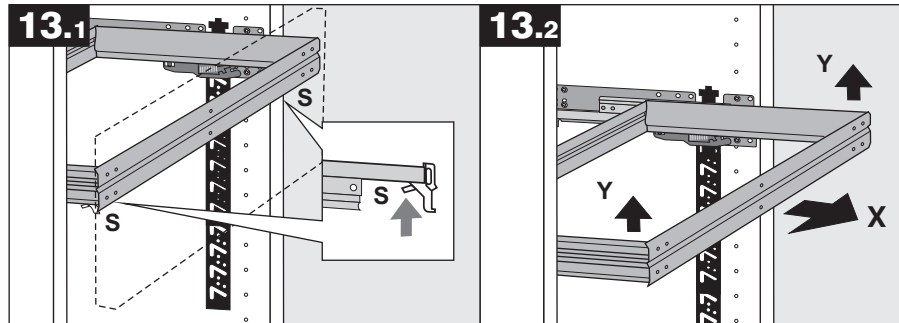
Snapslot **S** optrekken en hangframe/
schuiflade lichtjes optillen (opgelet: alleen
de frames of de schuifladen optillen, niet
de uittrekgeleidingen);

Afb. 13,1

trek het hangmappenframe/schuiflade onder
lichte hoek uit **X**, tot de hangmappenframes/
schuifladen zich laten optillen **Y**;

Afb. 13,2

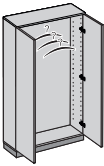
De geleiders van het STOP-CONTROL-
systeem van reeds gedemonteerde
hangmappenframes/schuifladen moeten
gespannen worden (zie onder punt 12),
om de uittrekblokkering uit te schakelen.



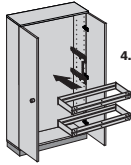
1. Notwendigkeit der Anbringung



14



Garderobenschränke
einzelnstehend



Einbau von Hängeregistaturen
oder Schubladen in 4. OH

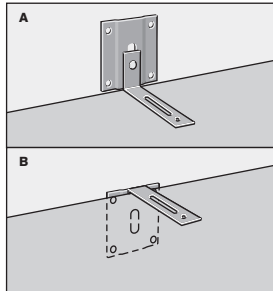
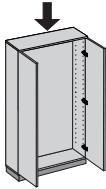
4. OH

2. Montagemöglichkeiten

Anordnung der Wandbefestigungsplatte

Die Wandbefestigungsplatte der Kippsicherung lässt sich

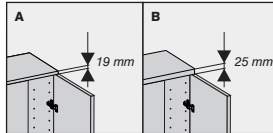
- A** über dem Schrank oder
- B** hinter der Schrankrückwand anbringen.



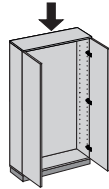
Befestigungsschraube in 2 Längen

Der Beutel mit dem Montagematerial beinhaltet 2 unterschiedlich lange Schrauben für die Montage am Oberboden:

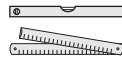
- A** für Bodendicke 19 mm
- B** für Bodendicke 25 mm



3. Vorbereitung der Montagearbeiten



Werkzeug



Werkzeug



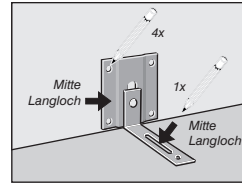
Beschlagselemente



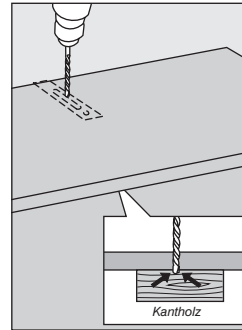
Werkzeug



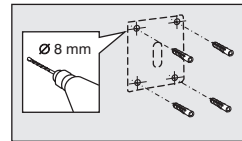
1. Schrank am Aufstellungsort ausrichten;
2. Kippsicherung auf dem Oberboden in Befestigungslage positionieren und Bohrungen markieren:
1x Schrankoberboden (Mitte Langloch).
4x Wandbefestigung (Wandbefestigungsplatte dazu ebenfalls Mitte Langloch ausrichten);



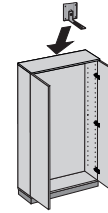
3. Schrank von Wand abrücken;
4. Schrankoberboden mit \varnothing 9 mm durchbohren (Schrankinnenseite mit Kantholz gegen Ausplatzungen sichern);



5. Bohrungen an Wand anbringen und Dübel einsetzen;



4. Montage der Kippsicherung



Beschlagselemente



Werkzeug



Beschlagselemente

A M8 x 35
(Bodendicke 19 mm)

B M8 x 40
(Bodendicke 25 mm)

M8

Werkzeug



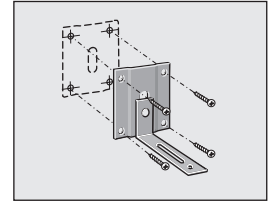
Beschlagselemente



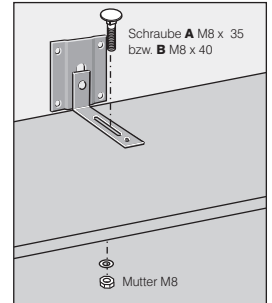
Werkzeug



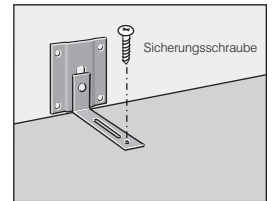
1. Kippsicherung mit 4 Schrauben 4,5 x 40 an der Wand befestigen;
2. Winkel der Kippsicherung anheben und Schrank wieder heranschieben;



3. mittels Schraube M8 X 35 bzw. M8 x 40, Unterlegscheibe und Mutter M8 Verbindung zum Schrank herstellen;



4. Verbindung mit Schraube 4,5 x 20 RK zusätzlich sichern;



Pfleheinweise

Grundsätzliches:

Reinigung und Pflege der Oberflächen gewährleisten eine jahrelange Dauerhaftigkeit und Schönheit der Möbel. Die Reinigung der Möbeloberflächen sollte grundsätzlich nur mit weichen, sauberen, nicht flusenden Tüchern erfolgen.

Anwendung:

*Für die Entfernung von anhaftendem Staub und leichten Verschmutzungen genügt es, die Tücher mit Wasser, dem geringe Mengen handelsüblicher Reinigungsmittel zugesetzt sind, anzufeuchten und damit die Oberflächen ohne starken Druck abzuwischen (**kein Polieren, kein Scheuern**).*

*Anschließend sollte mit einem trockenen Tuch nachgewischt werden. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können die Reinigungsmittel auch in höherer Konzentration angewendet werden, jedoch **niemals unverdünnt**. In diesen Fällen muss unbedingt mit klarem Wasser nach- und anschließend trockengewischt werden.*

***Offenporige Möbeloberflächen** dürfen immer nur feucht, **nicht nass** behandelt werden.*

Hinweise:

Als Reinigungsmittelzusatz eignen sich handelsübliche Allzweckreiniger, sowie fast alle Geschirrspülmittel. Diese Mittel sind gemäß den auf den Packungen angegebenen Anwendungshinweisen zu benutzen.

Auf keinen Fall dürfen Scheuermittel benutzt werden. Auch von Verwendung aggressiver Bad- und WC-Reiniger ist unbedingt abzuraten.

Care instructions

General:

When the surfaces are regularly cleaned and kept in proper conditions, both the function and the pleasant appearance of the furniture will be ensured for many years. As a matter of principle, the surfaces of the furniture should only be cleaned with soft, clean and lint-free cloths.

Application:

*Add a small quantity of commercially available cleaning agents to the water and remove any dust and minor contaminations with a wet cloth by wiping the surface slightly and without applying any pressure (**do not polish the surfaces or use abrasive agents**). Re-wipe the surfaces with a dry cloth. Should the soiling prove to be persistent, the cleaning agents can be used in a higher concentration, but never **undiluted**. In cases like that, re-wipe the surfaces with clean water and dry them subsequently.*

*Furniture surfaces **with open pores** must only be cleaned with a wet cloth and **never be treated wet**.*

Please note:

Commercially available all-purpose cleaning agents as well as almost all types of washing-up liquids can be added to the cleaning water. These agents should be applied in accordance with the instructions given on the package. While abrasive cleaning agents must not be used at all, the use of any aggressive cleaning agents for toilets and bathing tubs is not recommended, either.

Onderhoudsaanwijzingen

Belangrijk:

Reiniging en onderhoud van de oppervlakken garanderen een jarenlange duurzaamheid en een meubel dat er mooi uitziet. De reiniging van de meubeloppervlakken mag in principe alleen met zachte, propere, niet pluizende doeken gebeuren.

Toepassing:

*Voor de verwijdering van vastklevend stof en lichte verontreinigingen is het voldoende de doeken met water, waar een kleine hoeveelheid normaal reinigingsmiddel aan toegevoegd is, te bevochtigen en zo de oppervlakken zonder druk af te wrijven (**niet opwrijven, niet schuren**). Vervolgens moet met een droge doek nagewreven worden. Bij hardnekkige verontreinigingen kunnen ook reinigingsmiddelen met een hogere concentratie gebruikt worden, maar **nooit onverdund**. In deze gevallen moet absoluut met zuiver water na- vervolgens drooggewreven worden.*

*Meubeloppervlakken **met open poriën** mogen alleen maar vochtig, **niet nat behandeld worden**.*

Aanwijzingen:

Als reinigingsadditief zijn de gewone allereinigings, alsook bijna alle afwasmiddelen geschikt. Deze producten moeten worden gebruikt volgens de gebruiksaanwijzingen die op de verpakking vermeld staan. Gebruik nooit schuwmiddelen. Het gebruik van agressieve bad- en WC-reinigers wordt ook afgeraden.